



**QORTI ĊIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta
Tmienja (8) ta' Frar 2022**

Rikors Numru 406/2021 FDP

Fl-ismijiet

Kummissarju tat-Taxxi

Vs

**Oberdan Chimenti
(K.I. Nru: 0156478A)**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 29 ta' April 2021, li permezz tiegħu r-rikorrent Kummissarju tat-Taxxi talab is-segwent:

Illi d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri Ohra tas-16 ta' Marzu 2010, tippromwovi u tirregola l-kollaborazzjoni bejn Stati Membri fir-rigward ta' irkupru ta' taxa u/jew dazju dovuta minn debituri ta' Stat Membru partikolari li jinsabu f'territorju ta' Stat Membru ieħor, u miżuri ohra;

Illi din id-Direttiva giet implimentata fil-Liġi ta' Malta permezz tal-Ordni ravviżat fl-Avviż Legali Nru. 153 tas-sena 2012 liema Avviż Legali daħal fis-seħħ fl-ewwel (1) ta' Jannar 2012 u jippermetti lil Ministru responsabbli għall-Finanzi u x-Xogħol, bħala l-awtorità kompetenti, sabiex jiġbor taxxa dovuta fi Stati Membri oħra fejn id-debitur jinsab gewwa Malta;

Illi ai termini tad-Direttiva imsemmija, l-awtorità kompetenti Taljana, ossija l-awtorità applikanti, għamlet talba għall-assistenza lill-esponent Kummissarju tat-Taxxi, f'isem il-Ministru responsabbli għall-Finanzi u x-Xogħol, sabiex l-esponent jirkupra taxxa li hi dovuta lill-istess awtorità applikanti;

Illi l-intimat għandu taxxa dovuta lill-awtorità applikanti Taljana fl-ammont ta' sbatax-il-elf, tmienja u sittin Ewro u sitta u erbghin ċenteżmi (€17,068.46), kif jidher mill-Istrumenti Uniformi li jippermettu Infurzar hawn annessi u immarkati bħala Dok. 'A', Dok. 'B', Dok. 'C', Dok. 'D' u Dok. 'E' oltre interessi skont il-liġi;

Illi l-intimat huwa indikat li jinsab gewwa Malta u għalhekk l-esponent qed jipproċedi sabiex jirkupra l-ammont hawn fuq imsemmi stante li l-imsemmi dejn qed jitqies daqslikieku kien dejn dovut lill-Gvern ta' Malta ai termini tal-Artikolu 9 tal-imsemmi Avviż Legali;

Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba ta' irkupru ġew imħarsa r-rekwiżiti rilevanti kollha tal-imsemmija Direttiva;

Illi, madanakollu, l-intimat għandu dritt għal traduzzjoni tal-istess Dok. 'A', Dok. 'B', Dok. 'C', Dok. 'D', u Dok. 'E', f'waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Malta. Fir-rigward ta' dan qiegħed jiġi allegat dokument ma' dan ir-rikors, u immarkat bħala Dok. 'F' sabiex l-intimat ikun speċifikament infurmat illi tali rikjesta għandha ssir fi żmien sebat (7) ijiem mid-data ta' notifika ta' Dok. 'A', Dok. 'B', Dok. 'C', Dok. 'D', u Dok. 'E'.

Għaldaqstant u in vista tas-suespost, l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex, ai termini tas-sub-artikoli 9(6) u (7) tal-imsemmi Avviż Legali, fl-ewwel lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors flimkien mad-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala Dok. 'A', Dok. 'B', Dok. 'C', Dok. 'D', Dok. 'E' u Dok. 'F' jiġu notifikati lill-intimat skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u fit-tieni lok sabiex tordna r-registrazzjoni tad-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala Dok. 'A', Dok. 'B', Dok. 'C', Dok. 'D', u Dok. 'E' bħala kopja uffiċjali tagħha, sabiex tali dokumenti jikkostitwixxu titolu eżekuttiv.

2. Rat illi fit-13 ta' Awissu 2021 saret l-affissjoni fil-Kunsill Lokali ta' Sliema u l-Għassa tal-Pulizija ta' Sliema, u saret il-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern fit-30 ta' Novembru 2021, fil-gazzetta Lokali The Malta Independent fit-3 ta' Dicċembru 2021 u fl-Orizzont fl-10 ta' Dicċembru 2021.
3. Rat illi fl-1 ta' Frar 2022, l-intimat Oberdan Chimenti, imsejjaħ diversi drabi, ma deherx, ġie dikjarat kontumaċi w il-kawża tħalliet għas-sentenza.
4. Rat il-*'Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* maħruġ mill-Italia fl-4 ta' Ġunju 2020, Referenza Nru IT-DAO1337-20200604-UIPE-2 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għal Claim Reference DAO1337.
5. Rat illi l-Qorti intalbet sabiex tipproċedi a tenur tal-Artikolu 9 tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012 intitolat *'Ordni tal-2012 dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri oħra'*, u precizament is-subartikoli (6) u (7) ta' l-istess Artikolu 9.
6. Rat illi, a tenur tal-Artikolu 9 (5) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, il-Qorti hija sodisfatta illi r-rekwiżiti kollha tad-Direttiva 2010/24/EU tas-16 Marzu 2010 intitolat *'Directive concerning mutual assistance for the recovery of claims relating to taxes, duties and other measures'* ġew debitament imħarsa.
7. Rat illi r-rikors odjern flimkien ma' l-*Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* ġew debitament notifikati lill-intimat, a tenur tal-Artikolu 9 (6) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, kif ġia fuq indikat.
8. Rat illi in vista ta' dan, din il-Qorti hi sodisfatta li ma hemm ebda raġuni għaliex t-talba tar-rikorrent ma tintlaqax u konsegwentement:

DECIDE:

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali,

Tilqa' t-talbiet tar-rikorrent kif dedotti; u għalhekk

Tordna illi *'Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* maħruġ fl-Italja fl-4 ta' Ġunju 2020, Referenza Nru IT DAO1337 20200604 UIPE 2 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għal Claim Reference DAO1337 jiġi registrat u jitqies bħala titolu eżekuttiv, ai

fini tal-Artikolu 9 (7) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, liema dokument ġia ġie debitament notifikat lill-intimat.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imhallett

Rita Sciberras
Deputat Registratur